

Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Amthlicher Anzeiger für die Gemeinden:

Belp | Gelterfingen | Gerzensee
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf
Kirchenturnen | Lohnstorf | Mühledorf
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen
Rüschegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

21. Juli 2016 | NR. 29



In der Ruhe liegt die Kraft
Foto: Ursula Kocher

3 Stellen

3 Wohnungen/Liegenschaften

7 Schwarzenburgerland

8 Veranstaltungen

Mode Seematter
Bernstrasse 5, 3150 Schwarzenburg
Tel. 031 731 02 78
Alles für den Sommer!

Pflege zuhause?
ASPS
» unbürokratisch und flexibel
» individuelle Bezugspflege
» 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
» Pflege, Betreuung und Haushalt
Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.
SPITEX DELTA
zuhören – beraten – pflegen
Tel. 031 721 50 20
www.spitex-delta.ch

HONDA
MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie
Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch
IHR HONDA PARTNER IN DER REGION

Möbel Ryter
Möbel nach Mass
Sonderverkauf
Parkplätze vor dem Haus!
Donnerstag Abendverkauf!
3662 Seftigen
033 359 31 00 - www.moebel-ryter.ch
S-Bahn S4/S44 - Bhf. Burgistein

BIGLER SCHREINEREI
Ästhetik und nachhaltige Funktionalität vereinen sich in handwerklicher Tradition...
...so erfüllen wir Ihre Träume!
KÜCHEN | TÜREN | FENSTER | INNENAUSBAU
...in allen Variationen Mühlethurnen | 031 809 18 88
Küchen-Türen.ch
weru
Fenster und Türen fürs Leben

NOTFALLDIENSTE

Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.
Belp und Umgebung:
Ärztinotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medphone Fr. 1.98 pro Min.)
Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Riggisberg und Umgebung:
Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee: **Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47** (kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Der Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, ist nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig. Notfälle aus den übrigen Gemeinden melden sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer).

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7 bis 18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.
Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.
Augenzentrum Belp – Spital Belp
Telefon **031 511 37 37**
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle freigehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr.

ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Gastgewerbe Schliessungssunde am 31. Juli 2016 und 1. August 2016
In den Nächten vom 31. Juli auf den 1. August sowie vom 1. August auf den 2. August 2016 sind die Gastgewerbebetriebe spätestens um 03.30 Uhr zu schliessen. Es sind keine zusätzlichen Überzeitbewilligungen erforderlich (Beschluss gestützt auf Art. 13 GGG).
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland
Christoph Lerch
Regierungsstatthalter

GEMEINDEN

BELP

Hundetaxe 2016
Anfang August 2016 wird allen registrierten HundehalterInnen die Rechnung für die Hundetaxe 2016 zugestellt.
Wir bitten alle HundehalterInnen, die ihr Tier noch nicht bei der Gemeinde angemeldet haben, dies bis am 29. Juli 2016 schriftlich, telefonisch oder per Mail bei der Gemeinde Belp, Abteilung Finanzen, nachzuholen (Tel. 031 818 22 22 / Mail: finanz@belp.ch).
HundebesitzerInnen, deren Hund gestorben oder verkauft worden ist, melden uns dies bitte ebenfalls. Diese Mutationen sind auch der Tierdatenbank AMICUS (Tel. 0848 777 100) zu melden.
Gemeinde Belp
Abteilung Finanzen

Offizielle Bundesfeier in Belp am 31. Juli

Festbetrieb ab 19 Uhr beim Schützenhaus
Der EHC Belp bewirbt die Besucherinnen und Besucher im Schopf beim Schützenhaus mit Getränken und «Gluschtigem vom Grill» zu fairen Preisen.
Musikalisch umrahmt wird der Anlass von den «Rocky Bones»: Die Band spielt Oldies, Rock'n'Roll und Country. Eine Bühne lädt zum Tanzen ein.
Ballon-Wettflug ab 19 Uhr
Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre haben die Möglichkeit, sich an einem Ballon-Wettflug zu beteiligen. Dank ortsansässigen Partnern winken attraktive Gewinne.
Lampionzug um 21 Uhr
Die Jungtreichler Oberbalm und die Kinder mit Lampions besammeln sich auf dem Festplatz zum Umzug. Die Route führt vom Festplatz über den Gurnigelweg – Gantrischweg – rund um das Schulhausareal Mühlematt zurück zum Festplatz.
Festrede um 21.30 Uhr
Mark Alder, Didaktiker, Experte für Aufmerksamkeit und Rhetoriker, hält die Festrede. Die Musikgesellschaft Belp spielt auf und begleitet die Besucher beim gemeinsamen Gesang der 1. Strophe der Schweizer Nationalhymne. Das 1.-August-Feuer wird angezündet. Zum Ausklang des Festes gibt es Kulinarisches, Live-Musik und Tanz im Festzelt.
Abgesperrte Feuerwerkszone
Die Organisatorin bittet alle Teilnehmenden, die Anweisungen der Feuerwehr/Aufsichtspersonen zu beachten

und die mitgebrachten Raketen und Feuerwerkskörper nur im speziell abgesperrten Bereich zu zünden.
Signalisierte Parkplätze
Für die Veranstaltung stehen signalisierte Parkplätze bei der Schulanlage Mühlematt und in der Thalgutstrasse zur Verfügung. Ein Veloabstellplatz wird ebenfalls signalisiert.
Die Gemeinde als Organisatorin und der EHC Belp als Gastgeber freuen sich auf Sie! Kultur-, Freizeit- und Sportkommission

Abbrengen von Feuerwerk
Die Knalleffekte der Feuerwerke lösen bei vielen Tieren Angst und Panik aus. Sie verkröchen sich, wimmern, jaulen oder erleiden im Extremfall gar einen Herzstillstand. Das Hörvermögen der meisten Tiere ist sehr viel empfindlicher als das des Menschen. Der alljährliche Nationalfeiertag mit seiner lauten Knallerei bedeutet daher für viele Tiere eine Tortur, derer sich die Menschen oft gar nicht bewusst sind. Als weniger schädliche Alternative bietet sich Feuerwerk ohne Knalleffekte an. Bereits Tage vor der Bundesfeier werden zahllose Knallkörper und Raketen entzündet.
Wir appellieren an unsere Einwohnerinnen und Einwohner, das **Feuerwerk am 31. Juli im abgesperrten Bereich des Festplatzes beim Schützenhaus** zu zünden (bis Mitternacht), **oder am** eigentlichen Festtag, dem **1. August**, so wie es auch gemäss kantonalen Regelungen gesetzlich vorgeschrieben ist.
Bitte nehmen Sie dabei Rücksicht und beachten Sie folgende Punkte:

- Feuerwerk ist nur im Freien und in genügender Entfernung von Personen, Gebäuden, brennbarem Material und abseits von Wald und Feldern zu entzünden. Die Eltern werden ersucht, ihre Kinder entsprechend zu beaufsichtigen und über die möglichen Brand- und Unfallgefahren aufzuklären.
- Raketen dürfen nur mit grösster Vorsicht und im offenen Gelände abgeschossen werden. Die Wind- und Fallrichtung ist dringend zu beachten.
- Lampions und Fackeln sind nur unter Aufsicht brennen zu lassen.
- Knallfeuerwerke dürfen nicht auf öffentlichen Strassen abgefeuert werden. Grundsätzlich gilt, Feuerwerk nur so abzubrennen, dass für Personen, Tiere und Sachen keine Gefährdung entsteht. Der Nationalfeiertag ist in rücksichtsvoller Art gegenüber Mitmenschen und Tieren zu begehen. Dies hilft mit, die Gesundheit von Mensch und Tier zu schonen und der Nachbarschaft die gewünschte Ruhe zu gewähren.

Gemeinderat Belp

Baupublikation
Gesuchsteller: Müller + Müller Immobilien, Rubigenstrasse 35, 3123 Belp
Projektverfasser: Müller + Müller Immobilien, Rubigenstrasse 35, 3123 Belp
Bauvorhaben: Einbau einer Kindertagesstätte in die bestehenden Gewerberäume. Einbau von zwei Dachkuppen und einer zusätzlichen Aussentüre.
Bauart: Die bestehende Bauweise wird übernommen.
Standort: Schützenweg Nr. 4, auf Gbbl. Nr. 2980, Kernzone, Gewässerschutzbereich A, ESIII, Koordinaten 2.604.535/1.193.625.
Auflageort und Einspracheinstelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Auflage- und Einsprachefrist: 15. August 2016

WICHTIGE MITTEILUNGEN

In der **1. Augustwoche (Nr. 31)** erscheint der Anzeiger erst am Freitag, 5. August.

Annahmeschluss Amtlich/Kirche:
Dienstag 2. August 12 Uhr
Annahmeschluss Inserate
Mittwoch 3. August 8 Uhr

Der anzeiger
GÜRBETAL LÄNGENBERG
SCHWARZENBURGERLAND

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.
Belp, 5. Juli 2016,
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Baupublikation

Gesuchsteller: APG/SGA Rail, Allgemeine Plakatgesellschaft AG, Geissshübelstrasse 4, 8027 Zürich
Projektverfasser: APG/SGA Rail, Allgemeine Plakatgesellschaft AG, Geissshübelstrasse 4, 8027 Zürich
Bauvorhaben: Aufstellen von zwei freistehenden, einseitigen Plakatwerbeträgern für den wechselweisen Anschlag von Werbung.
Bauart: Bauweise anthrazitfarbene Metallkonstruktion
Standort: Steinbachstrasse über Bahnunterführung, auf Gbbl. Nr. 2372, Landwirtschaftszone, Gewässerschutzbereich B, ES III, Koordinaten 2.603.895/1.194.145 und 2.603.940/1.194.100.
Ausnahmen: Bauen ausserhalb der Bauzone, RPG Art. 24.
Auflageort und Einspracheinstelle: Bauabteilung Belp, Güterstrasse 13, Postfach 64, 3123 Belp
Auflage- und Einsprachefrist: 15. August 2016
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.
Einsprachen, Rechtsverwendungen und Lastenausgleichsansprüche sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Begriff des Lastenausgleichs gemäss Art. 30 und 31 BauG (Ansprüche, die nicht innerhalb der Einsprachefrist angemeldet werden, verwerfen).

Belp, 8. Juli 2016
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

GERZENSEE

Bundesfeier 2016

Montag, **1. August 2016**, Schulhausareal Gerzensee
Programm:
18 Uhr, Eröffnung Festwirtschaft mit Salatbuffet.
Allen Bürgerinnen und Bürgern von Gerzensee wird durch die Gemeinde eine Bratwurst mit Mütschli offeriert.
20.15 Uhr, Festakt:
• Darbietung der Musikgesellschaft Gerzensee
• Begrüssung durch den Gemeindepräsident Stefan Lehmann
• Festrede von Kurt Gaggeler (ehemaliger Präsident BKGV Berner Kantonalgesangverband)
• Darbietung Musikgesellschaft Gerzensee
• Schweizerpsalm begleitet durch die Musikgesellschaft
ca. 21.15 Uhr, Fackelumzug zum 1. August-Feuer, begleitet durch Tambouren der MG Gerzensee.
Die Festwirtschaft auf dem Schulhausplatz wird anschliessend mit Kaffee und Kuchen weitergeführt.
Vorsicht:
Feuerwerk darf nur im Freien, nie in unmittelbarer Nähe von Gebäuden oder brennbarem Material abgebrannt werden. Bitte

möbeltrend.ch
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp
031 819 22 22
www.moebeltrend.ch
info@moebeltrend.ch

möbeltrend im Hohmadpark
Frutigenstrasse 48c | 3600 Thun
033 222 20 30
Montag geschlossen
Dienstag - Freitag 9.00 - 12.00 13.30 - 18.30
Samstag 9.00 - 16.00

das Abfeuern von Feuerwerken auf den 1. August 2016 beschränken. Wir heissen alle Bürgerinnen und Bürger herzlich willkommen.

Gemeinderat Gerzensee und Gemischter Chor Gerzensee

Seegasse – Tempo-60-Zone

Die Gemeinderäte Gerzensee und Kirchdorf haben beim Kanton ein Begehren um Errichtung einer 60-Zone eingereicht. Das Tiefbauamt des Kantons Bern hat seine Zustimmung mit Verfügung vom 3. Juni 2016 erteilt.

Neu gelten folgende Geschwindigkeitsregelungen:

Gemeinde Gerzensee:
Höchstgeschwindigkeit 60 km/h Seegasse, ab der Seegasse Nr. 2 und 4 bis zur Gemeindegrenze Kirchdorf.

Gemeinde Kirchdorf:
Höchstgeschwindigkeit 60 km/h Seegasse, ab Ortsendetafel Kirchdorf bis zur Gemeindegrenze Gerzensee.

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 63 Abs. 1 lit. a und Art. 67 Abs. 1 Verwaltungsrechtspflege (VRPG) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich Verwaltungsbeschwerde beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen erhoben werden. Die Verwaltungsbeschwerde muss einen Antrag, eine Begründung, die Angaben von Tatsachen und Beweismitteln sowie die Unterschrift der Betroffenen enthalten. Diese Verfügung tritt nach dem Aufstellen der Signale in Kraft.

Gerzensee, 14. Juli 2016
Gemeinderat Gerzensee

Hundetaxe

Mitte August 2016 wird allen registrierten HundehalterInnen die Rechnung für die Hundetaxe 2016 zugestellt. Sie beträgt pro Hund Fr. 50.–.

Wir bitten alle HundehalterInnen, die ihr Tier noch nicht angemeldet haben, deren Hund verstorben oder verkauft worden ist oder die die Hundemarke verloren haben, dies bis am 8. August 2016 bei der Gemeindeverwaltung, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee (Telefon 031 781 01 88 / info@gerzensee.ch) zu melden.

Diese Mutationen sind auch der Tierdatenbank AMICUS (www.amicus.ch, Tel. 0848 777 100) zu melden.

Die Gemeindeverwaltung

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Krebs Roman und Bettina, Belpbergstrasse 29, 3115 Gerzensee
Projektverfasser: Oester Holz GmbH, Neuweg 9, 3715 Adelboden
Bauvorhaben: Umbau und Erweiterung Wohnteil im bestehenden Bauernhaus.
Standort: Belpbergstrasse 29, Gerzensee, Parzelle-Nr. 621.01, Landwirtschaftszone, Ortsbildgebiet.
Koordinaten: 607.390/189.940

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Die Grundstückentwässerung bleibt unverändert. Meteorwasser durch Oberflächenversickerung. Abwasser aus Wohn- und Ökonomie teil in Güllengrube. Beanspruchte Ausnahmen: Keine Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Gerzensee, Spielgasse 1, 3115 Gerzensee.

Auflage- und Einsprache frist: Montag, 15. August 2016

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Gerzensee, 8. Juli 2016
Namens der
Gemeinde-Baupolizei behörde:
Gemeinderat Gerzensee



JABERG

Baupublikation

Jaberg
BG Nr.: bbw 333/2016

Bauherrschaft: **Sunrise Communications AG**, Binzmühlestrasse 130, 8050 Zürich
Projektverfasser: Enkom Ingenys AG, Schellenrainstrasse 13, 6210 Sursee

Bauvorhaben: **Antennenaustausch auf der bestehenden Mobilfunkanlage**

Standort: Gemeinde Jaberg, Bodenhausstrasse 4, 3629 Oppligen, Parzelle Nr. 4, Landwirtschaftszone

Schutzobjekt: erhaltenswertes Gebäude Bodenhausstrasse 4

Beanspruchte Ausnahmen: Bauen ausserhalb des Baugebietes nach Art. 24 RPG

Auflage stelle: Gemeindeverwaltung Jaberg, Dorfplatz 2, 3629 Jaberg
Einsprache frist: bis und mit 22. August 2016

Einsprache stelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprache stelle einzureichen.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten beauftragt ist (Art. 35b Baugesetz).



KAUFDORF

Einladung zur 1.-August-Feier

Der Gürbeter Festverein organisiert am 1. August 2016, ab 18 Uhr bei der Küpfer Holz AG an der Moosstrasse in Kaufdorf für die Bevölkerung von Kaufdorf und Umgebung eine Bundesfeier. Für das leibliche Wohl kann in der Festwirtschaft gesorgt werden. Die Gemeinde offeriert allen an diesem Fest teilnehmenden Kaufdorferinnen und Kaufdorfern eine Wurst vom Grill mit Brot.

Während der Dauer dieser Feier wird die Moosstrasse zwischen dem Bahnhöfchen und der Einmündung der Arastrasse für den Verkehr gesperrt und die dadurch notwendige Umleitung entsprechend signalisiert werden. Wir bitten um und danken für Ihr Verständnis.

Auf Ihren Besuch an dieser Feier freuen sich
Gemeinderat Kaufdorf
und Gürbeter Festverein



KIRCHDORF

Zurückschneiden von Bäumen, Grünhecken, Sträuchern und landw. Kulturen an öffentlichen Strassen

Strassenanstösser werden ersucht, folgende Bestimmungen zu beachten:

Hecken, Sträucher und Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen. Über Geh- und Radwegen muss eine Höhe von 2.50 m und ein seitlicher Abstand von 50 cm freigehalten werden.

Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden. An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von 0.5 m ab Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende solche Pflanzen.

Für Schäden, die durch nicht vorschriftsgemässes Zurückschneiden von Bäumen, Grünhecken, Sträucher und landw. Kulturen entstehen, ist der Grundeigentümer haftbar.

Die Strassenanstösser werden gebeten, Bäume, Sträucher etc. bis spätestens zum Schulbeginn am 8. August 2016 gemäss obenstehenden Vorschriften zurückzuschneiden.

Der Gemeinderat

1.-August-Feier 2016

Der Gemeinderat und der Frauenverein Kirchdorf und Umgebung laden Sie herzlich zur 1.-August-Feier 2016 auf dem Schulhausplatz (bei schlechter Witterung in der Turnhalle) ein.

Programm:

17.30 Uhr, APÖ mit Begrüssung der Neuzuzüger, offeriert von der Gemeinde und serviert vom Gemeinderat.

ab 18 Uhr: Festwirtschaftsbetrieb beim Schulhaus. Die Kinder erhalten eine Gratis-Verpflegung!

ab 20 Uhr: Begrüssung durch die Gemeinde.

ca. 21.30 Uhr: Fackelumzug zum 1.-August-Feier

Nach dem Fackelumzug: gemütliches Beisammensein in der Festwirtschaft mit Kaffee und Kuchen.
Feuerwerk darf nur im Bereich vom

Inserat-Annahme:

Region Schwarzenburg: sohnverlag GmbH, Sonnenrain 17, 3150 Schwarzenburg, Telefon 031 731 35 90, Fax 031 731 35 92, E-Mail: anzeiger@sohnverlag.ch

Region Gürbetal, Längenberglänge: Jordi AG, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp, Telefon 031 818 01 11, Fax 031 819 38 54. E-Mail: anzeiger@jordibelp.ch.

Für das übrige Gebiet: Publicitas AG, Seilerstrasse 8, 3001 Bern, Telefon 058 680 93 00, Fax 058 680 93 01.

Ende der Inseratannahme: Dienstag, 8 Uhr, für amtliche Mitteilungen, Montag, 12 Uhr, Abbestellungen nur bis Dienstag, 12 Uhr. Zu spät eingehende Inserate erscheinen in der nächsten Ausgabe.

Tarif: Preis je Millimeter einspaltig (10 Spalten pro Seite): Fr. 0.70 schwarz/ weiss, Fr. 0.87 farbig bis 2150 mm, Fr. 0.82 farbig

1.-August-Feier gezündet werden!

(Verbranntes Feuerwerk bitte in den vorbereiteten Behältern entsorgen.)

Wir heissen alle Bürgerinnen und Bürger herzlich willkommen.

Gemeinderat Kirchdorf und Frauenverein Kirchdorf und Umgebung

Seegasse – Tempo-60-Zone

Die Gemeinderäte Gerzensee und Kirchdorf haben beim Kanton ein Begehren um Errichtung einer 60-Zone eingereicht. Das Tiefbauamt des Kantons Bern hat seine Zustimmung mit Verfügung vom 3. Juni 2016 erteilt.

Neu gelten folgende Geschwindigkeitsregelungen:

Gemeinde Gerzensee:
Höchstgeschwindigkeit 60 km/h Seegasse, ab der Seegasse Nr. 2 und 4 bis zur Gemeindegrenze Kirchdorf.

Gemeinde Kirchdorf:
Höchstgeschwindigkeit 60 km/h Seegasse, ab Ortsendetafel Kirchdorf bis zur Gemeindegrenze Gerzensee.

Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 63 Abs. 1 lit. a und Art. 67 Abs. 1 Verwaltungsrechtspflege (VRPG) innert 30 Tagen seit der Veröffentlichung schriftlich Verwaltungsbeschwerde beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen erhoben werden. Die Verwaltungsbeschwerde muss einen Antrag, eine Begründung, die Angaben von Tatsachen und Beweismitteln sowie die Unterschrift der Betroffenen enthalten. Diese Verfügung tritt nach dem Aufstellen der Signale in Kraft.

Kirchdorf, 14. Juli 2016
Gemeinderat Kirchdorf



LOHNSTORF

Bundesfeier am 1. August 2016 auf dem Schulhausareal

Die Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger von Mühlethurnen und Lohnstorf sind zur traditionellen Bundesfeier eingeladen.

Programm der Bundesfeier:

19 Uhr, Eröffnung der Festwirtschaft mit Gratisimbiss
20 Uhr, erste Darbietung der Musikgesellschaft Mühlethurnen
20.30 Uhr, Begrüssung
20.45 Uhr, zweite Darbietung der Musikgesellschaft Mühlethurnen
21 Uhr, Lampionumzug zum Feuer
21.30 Uhr, das 1.-August-Feuer wird angezündet

Bis 24 Uhr: Festwirtschaft, geführt durch Musikgesellschaft Mühlethurnen.

Das Abbrennen von Feuerwerk auf dem Schulhausareal ist verboten.

Je nach Witterung und aus Rücksicht auf die Anwohner bitten wir um Zurückhaltung und Vorsicht im Umgang mit Feuerwerk in den Quartieren.

Wir wünschen eine schöne Bundesfeier.
Die Gemeinderäte Mühlethurnen und Lohnstorf
Musikgesellschaft Mühlethurnen



MÜHELDORF

Bau- und Gewässerschutzpublikation

Gesuchsteller: Meister Roland und Sandra, Breite 69, 3116 Mühledorf BE
Projektverfasser: Jampen Söhne AG, Jampen Lukas, Oberdorfstrasse 14, 3662 Seftigen

Bauvorhaben: Neubau (Anbau) Autounterstand/Carport für Wohnmobil
Standort: Breite, Mühledorf, Parzelle Nr. 153, UeO «Breite»

Koordinaten: 607.705/186.285

Beanspruchte Ausnahmen: UeO/UeV «Breite», Art. 6, Abs. 2, Überschreitung der maximalen Gebäudehöhe (für Nebengebäuden).

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Dachwasser an bestehende Ableitung.

Auflageort und Einsprache stelle: Gemeindeverwaltung Mühledorf, Dorf 16, 3116 Mühledorf

Auflage- und Einsprache frist: Montag, 22. August 2016

Es wird auf die Gesuchsakten und Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Mühledorf, 18. Juli 2016

Namens der Gemeinde-Baupolizei behörde:

Gemeinderat Mühledorf

ab 2151 mm, Fr. 1.40 Titelseite, Chiffregebühr pro Inserat Fr. 50.–. Jeweils zuzügl. 8 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50 mm.

Inserat-Kombinationen in der Region:

Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47 221 Ex.

Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31 242 Ex.

Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245 973 Ex.

Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Berner Bär, Auflage 246 858 Ex.

Anzeiger-Dokumentation: Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detailinformationen.



MÜHELTHURNEN

Bundesfeier am 1. August 2016 auf dem Schulhausareal

Die Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger von Mühlethurnen und Lohnstorf sind zur traditionellen Bundesfeier eingeladen.

Programm der Bundesfeier:

19 Uhr, Eröffnung der Festwirtschaft mit Gratisimbiss
20 Uhr, erste Darbietung der Musikgesellschaft Mühlethurnen
20.30 Uhr, Begrüssung
20.45 Uhr, zweite Darbietung der Musikgesellschaft Mühlethurnen
21 Uhr, Lampionumzug zum Feuer
21.30 Uhr, das 1.-August-Feuer wird angezündet

Bis 24 Uhr: Festwirtschaft, geführt durch Musikgesellschaft Mühlethurnen.

Das Abbrennen von Feuerwerk auf dem Schulhausareal ist verboten.

Je nach Witterung und aus Rücksicht auf die Anwohner bitten wir um Zurückhaltung und Vorsicht im Umgang mit Feuerwerk in den Quartieren.

Wir wünschen eine schöne Bundesfeier.
Die Gemeinderäte Mühlethurnen und Lohnstorf
Musikgesellschaft Mühlethurnen

Dringender Aufruf zum Zurückschneiden von Hecken und Sträuchern

An vielen Orten in der Gemeinde wuchern die Hecken und Sträucher in das Strassenterrain oder in die Trottoirs hinein. Wie alle Jahre erfolgt hier der Aufruf, die Hecken und Sträucher entlang der öffentlichen Strassen entsprechend zurückzuschneiden.

Bäume, Sträucher und Anpflanzungen, die zu nahe an Strassen stehen oder in den Strassenraum hineinragen, gefährden die Verkehrsteilnehmer, die Kehrtafelabfuhrer, aber auch Kinder und Erwachsene, die aus verdeckten Standorten unvermittelt auf die Strasse treten. Zur Verhinderung derartiger Verkehrsgefährdungen schreibt die Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 unter anderem vor:

- Hecken, Sträucher, Anpflanzungen müssen seitlich **mind. 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand** haben.

Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen; über Trottoirs muss eine Höhe von 2.50 m freigehalten werden. Bei gefährlichen Strassenstellen längs öffentl. Strassen, insbesondere bei Kurven, Einmündungen, Kreuzungen, Bahnübergängen dürfen höherwachsene Bepflanzungen aller Art (auch landw. Kulturen) die Verkehrsübersicht nicht beeinträchtigen, weshalb ein je nach den örtlichen Verhältnissen ausreichender Seitenbereich freizuhalten ist.

Die Strassenanstösser werden hiermit dringend aufgefordert, die Äste und andere Bepflanzungen bis zum **25. August 2016** auf des vorgeschriebene Lichtmass zurückzuschneiden.

Die Strassen- und Umweltkommission

Verkehrsmassnahmen

Bahnhofstrasse und Löhlistrasse

Der Gemeinderat hat verschiedene Verkehrsmassnahmen geprüft und umgesetzt. Diese sind durch die Verkehrsfachleute des Kantons überprüft und gutgeheissen worden. Folgende Massnahmen wurden umgesetzt und die dazu geltenden gesetzlichen Bestimmungen treten damit per sofort in Kraft:

- Fussgängerstreifen an der Bahnhofstrasse bei der Bachbrücke zur alten Moosgasse auf der Höhe der Bahnhofstrasse 16/13;
- Fussgängerstreifen an der Bahnhofstrasse bei der Einmündung zur alten Moosgasse auf der Höhe der alten Metzgerei, Bahnhofstrasse 26;
- Stop-Strassenregelung bei der Einmündung der Löhlistrasse in die Staatsstrasse mit Verkehrsspiegel auf der gegenüberliegenden Strassenseite (Aufhebung der vormaligen Regelung «kein Vortritt»).

Weiter ist entlang der südlichen Strassenhälfte der Löhlistrasse bis zur Siedlung Eggmatt eine **gelbe Längsmarkierung für die Fussgänger** angebracht worden, dies im Sinne eines symbolischen Trottoirs. Damit weiss der Fussgänger, wo er die Löhlistrasse begehen soll und der Automobilist muss damit rechnen, dass dort Fussgänger zirkulieren können. Dieser Markierungsstreifen darf ohne Behinderung der Fussgänger überfahren werden.

Eine weitere **verkehrslenkende Massnahme** für Fussgänger ist bei der **Einmündung zum Bahnhofplatz** gemacht worden, wo mit einer farblichen Gestaltung des Strassenbelages die Überquerung der Bahnhofstrasse zum Trottoir bei der Landi und zur Moosstrasse angezeigt wird. Der Fussgänger weiss damit, wo er am besten die Strasse überqueren kann und der Automobilist erkennt, wo er am ehesten mit Fussgängern zu rechnen hat. Die beiden Pfosten am Trottoirrand symbolisieren den Warteraum für die Fussgänger. Wegen den zwei gegenüberliegenden Einmündungen ist dort kein Fussgängerstreifen mit den rechtlichen Konsequenzen eines offiziellen Fussgängerstreifens möglich. Auch diese Massnahme ist mit den Sachverständigen des Kantons angeschaut und so empfohlen worden.

Die SUK und der Gemeinderat



NIEDERMUHLERN

Papiersammlung

Dienstag, 26. Juli 2016
Das Altpapier ist gebündelt **bis 8 Uhr bei den Kehrichtsammelstellen** bereitzustellen (keine gefüllten Kartonschachteln oder Papiertragtaschen). Altpapier in Säcken wird nicht abgeführt. Nicht in die Papiersammlung gehören: Plastik, Tetrapaks, Waschmittelboxen etc.
Der Gemeinderat



NOFLEN

Zurückschneiden von Bäumen, Grünhecken, Sträuchern und landw. Kulturen an öffentlichen Strassen

Strassenanstösser werden ersucht, folgende Bestimmungen zu beachten:

Hecken, Sträucher und Anpflanzungen müssen seitlich mindestens 50 cm Abstand vom Fahrbahnrand haben. Überhängende Äste dürfen nicht in den über der Strasse freizuhaltenden Luftraum von 4.50 m Höhe hineinragen. Über Geh- und Radwegen muss eine Höhe von 2.50 m und ein seitlicher Abstand von 50 cm freigehalten werden.

Die Wirkung der Strassenbeleuchtung darf nicht beeinträchtigt werden.

An unübersichtlichen Strassenstellen dürfen Einfriedungen und Zäune die Fahrbahn um höchstens 60 cm überragen. Für die nicht hochstämmigen Bäume, Hecken, Sträucher, landwirtschaftliche Kulturen und dergleichen gelten die Vorschriften über Einfriedungen. Danach müssen solche Pflanzen bis zu einer Höhe von 1.20 m einen Strassenabstand von 0.5 m ab Fahrbahnrand einhalten. Sind sie höher, so müssen sie um ihre Mehrhöhe zurückversetzt werden. Der Geltungsbereich erstreckt sich auch auf bestehende solche Pflanzen.

Für Schäden, die durch nicht vorschriftsgemässes Zurückschneiden von Bäumen, Grünhecken, Sträucher und landw. Kulturen entstehen, ist der Grundeigentümer haftbar.

Die Strassenanstösser werden gebeten, Bäume, Sträucher etc. bis spätestens zum Schulbeginn am 8. August 2016 gemäss obenstehenden Vorschriften zurückzuschneiden.

Der Gemeinderat



RIGGISBERG

1.-August-Brunch 2016

Der Sportverein Riggisberg organisiert auch in diesem Jahr für die Bevölkerung am **1. August 2016, 9 bis 13 Uhr** in der Schulanlage Aebnit ein **reichhaltiges Brunch-Buffer à discretion**. Für Unterhaltung während dem Brunch sorgt die Musikgesellschaft Riggisberg. Auch in diesem Jahr wieder mit «Kinderplausch» für die kleinen Gäste.

Kosten:

Erwachsene: 22 Franken.
Kinder ab 5 Jahren: 1 Franken pro Altersjahr.
Kinder unter 5 Jahren: gratis

Anmeldungen sind erforderlich bis spätestens **Samstag, 30. Juli 2016** unter 079 382 40 31 oder per Mail an d.winzenried@gmx.ch. Spontane Gäste sind trotzdem willkommen.

Um 22 Uhr wird das 1.-August-Feuer als Höhenfeuer angezündet (Ort: Riedern).

Organisation: Verkehrsverein Riggisberg
Wir freuen uns, wenn Sie die Häuser reich beflaggen und am Brunch teilnehmen.

Sportverein Riggisberg
Verkehrsverein Riggisberg
Musikgesellschaft Riggisberg

Baupublikation

Riggisberg
BG Nr.: bbw 274/2016

Bauherrschaft: **Genossenschaft Wohnheim Riggisberg**, Schlossweg 5, 3132 Riggisberg

Projektverfasser: Renggli AG, Generalunternehmung, St. Georgstrasse 2, 6210 Sursee

Bauvorhaben: **Neubau Bewohnerhaus (KBS-Gebäude). Erstellen Zaun**

Standort: Riggisberg, Alleeweg 12, Parz.-Nr. 612/Kreis 1, Zone für öffentliche Nutzung ZöN 4, Koordinaten: 2'602'550/1'184'000

Gewässerschutzmassnahme: Die Grundstückentwässerung erfolgt im Trennsystem. Neubau Versickerungsanlage Gewässerschutzbereich B

Beanspruchte Ausnahmen: Keine Auflage stelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Riggisberg, vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg

Einsprache frist: bis und mit 15. August 2016

Einsprache stelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprache stelle einzureichen.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten beauftragt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 14. Juli 2016

Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

IMPRESSUM

Der Anzeiger Gürbetal Längenberglänge Schwarzenburgerland. 104. Jahrgang.

STELLENMARKT



RÖTHLISBERGER

Die Schreinermanufaktur

Talente gesucht

Die Röthlisberger AG in Schüpbach ist eine national tätige, moderne und innovative Schreinermanufaktur mit 115 Mitarbeitenden. Unserer geschätzten Kundschaft bieten wir anspruchsvolle Einzelanfertigungen, umfangreiche Innenausbauarbeiten und Serienproduktionen nach Mass von hoher Qualität. In den letzten Jahren sind wir stetig gewachsen und waren daher auch auf Temporärarbeiter und Fremdmonteuere angewiesen. Zum Abbau dieser Dritteleistungen haben wir entschieden, unseren Personalbestand zu erweitern. Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir:

- PROJEKT- UND TEAMLEITER PLANUNG 100%**
- PROJEKTLEITER AVOR 100%**
- JUNIOR-PROJEKTLEITER AVOR 100%**
- SCHREINERMASCHINIST CNC 100%**
- BANKSCHREINER KORPUSPRESSE 100%**
- TEAMLEITER MONTAGE 100%**
- BAUSCHREINER MONTAGE 100%**

Sie wollen mehr erfahren? Auf unserer Website finden Sie alle Details.

In guten Händen
www.schreinermanufaktur.ch

9500P



GROWE Holzschutz AG ist ein führendes Unternehmen der Bautenschutztechnik. Unsere spezialisierten Mitarbeiter bekämpfen Holzschädlinge und Hausschwammbefall in der ganzen Schweiz.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

Mitarbeiter für den Baustelleneinsatz

- Sie haben bereits Erfahrung im Baugewerbe (Holzbau, Dachdeckerei, Malerei, etc) und sind bereit dazu zu lernen
- Sie sind flexibel und schätzen die Arbeit in einem eingespielten Team
- Sie verfügen über einen PW-Führerausweis
- Sie sind bereit für Einsätze in der ganzen Schweiz

Wir bieten Ihnen einen sicheren und abwechslungsreichen Arbeitsplatz mit zeitgemässer Entlohnung und guten Sozialleistungen.

Eintritt per sofort oder nach Vereinbarung.
Interessiert? Dann melden Sie sich mit einer schriftlichen Kurzbewerbung bei:
GROWE Holzschutz AG, Haltenweg 3, 3123 Belp
info@growe.ch

287908M



Die AHV-Zweigstelle Belp als Zweigstelle der Ausgleichskasse des Kantons Bern ist zuständig für die Gemeinden Belp, Kaufdorf und Toffen.

Wir suchen per **1. November 2016** oder nach Vereinbarung eine/einen **Sachbearbeiter/in mit einem Beschäftigungsgrad von 60%**

Ihre Hauptaufgaben Sie erledigen alle bei einer AHV-Zweigstelle anfallenden Arbeiten in den Aufgabenbereichen AHV, IV, EO, EL und Familienzulage.

Ihr Profil Sie verfügen über einen kaufmännischen Berufsabschluss oder über eine gleichwertige Ausbildung und über Kenntnisse und Berufserfahrung in der Sozialversicherung, insbesondere in den Bereichen AHV, IV, EO, EL und Familienzulagen. Sie sind Inhaber/in des Fachausweises für Aufgaben bernischer AHV-Zweigstellen oder sind bereit, diesen zu erwerben. Vorzugsweise verfügen Sie bereits über Kenntnisse der bernischen Gemeindeverwaltung und über gute EDV-Anwenderkenntnisse (MS-Office-Palette, NIL und NIL+).


Ihre Arbeitsbedingungen Wir bieten Ihnen eine öffentlich-rechtliche Anstellung nach kantonalen und kommunalen Richtlinien, eine weitgehend selbstständige, vielseitige und interessante Arbeit in einem motivierten Team von vier Sachbearbeiterinnen sowie Weiterbildungsmöglichkeiten.

Auskunft Wenn Sie diese vielseitige Aufgabe interessiert und Sie noch Fragen haben, dann rufen Sie uns an: Frau Therese Wüthrich, Leiterin AHV-Zweigstelle, Telefon. 031 818 22 70, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte.

Interessiert Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto, Diplom- und Zeugniskopien senden Sie bitte bis **8. August 2016** an die Abteilung Soziales Belp, Gartenstrasse 2, Postfach 64, 3123 Belp.

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Belp unter www.belp.ch

046121J



Buvetten-Verantwortliche dringend gesucht!

Saisonbetrieb von ca. 15.08. bis 30.10.2016 (Vorrunde) und 01.04. bis 31.06.2017 (Rückrunde).

Habe ich Ihr Interesse geweckt?
Dann melden Sie sich doch bitte bei mir, damit wir alles Weitere besprechen können.

Beat Gasser
Präsident FC Rüscheegg
Telefon 079 349 07 45

046110J

Wir **suchen** eine gründliche deutschsprachige

Reinigungskraft für Büoreinigung in Belp

1x pro Woche ca. 2-3 h

Wir freuen uns auf Ihre kurze Bewerbung mit Referenzen.

Kontakt: Frau Müller
putzfrau.belp@gmail.com

046087J

GESUCHT

Gesucht Bauland und Liegenschaften

Wir suchen Bauland und sanierungsbedürftige Liegenschaften.

Wir stellen Ihnen eine unkomplizierte und rasche Abwicklung in Aussicht und freuen uns auf Ihren Anruf.

045978J

Telefon 079 476 49 61

WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

In **Riggisberg** zu vermieten

3.5-Zi-Dachwohnung

neue Küche, Miete 1230 Fr.
Auskunft 078 683 94 94

9504S

Zu vermieten in **Gelterfingen** per sofort oder nach Vereinbarung

sonnige 3-Zimmer-Wohnung

mit Wohnküche, in alleinstehendem Haus. Grosser Garten, Terrasse und Laube. Freie Sicht auf Eiger, Mönch, Jungfrau und Stockhornkette. Autoabstellplatz.
Mietzins Fr. 1150.-/Mt.
Auskunft/Besichtigung: 079 667 35 91

046078J

ZU VERMIETEN

Zu vermieten in **Niedermuhlern** ab sofort oder nach Vereinbarung

3 1/2-Zi-Dachwohnung mit Galerie

1 Nebenraum, 3 Autoparkplätze, 1 Garage, Rasen oder Gartenanteil. Miete 1400.-, NK ca. 100.-
Tel. 031 819 70 03/078 766 98 58

046106J

Zu vermieten in **Gelterfingen** / **Gürbetal** per 1. August 2016 oder nach Vereinbarung

3-Zimmer-Wohnung

Heimelige Wohnung in Bauernhaus, 1. OG, schöne Aussicht ins Tal, Küche mit Eckbank, Estrich, Autoabstellplatz, Bushaltestelle ca. 5 Min., auf Wunsch Gartenbeet, keine Haustiere.
Miete inkl. NK. Fr. 1050.-.
Auskunft/Besichtigung 079 214 78 19 (13-19 Uhr)

046079J

Zu vermieten ab 1. April 2016 130m2, mit Warenlift, Nordlicht, ideal für Künstleratelier

Atelier / Gewerberäume:

Thunstrasse 9, Schwarzenburg
Zufahrt von Güterstrasse, Parkplätze vorhanden

zu vermieten ab 1. April 2016 130m2, mit Warenlift, Nordlicht, ideal für Künstleratelier

Miete / Mt Fr. 950.- inkl. NK
H. Binggeli AG, **031 731 12 34**

8942S



N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch

Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, dann helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG.

Der Profi bringt Profit!



2- und 3.5-Zimmer-Wohnung zu vermieten in Kriechenwil

Auskünfte / Besichtigungen: Jürg Rytz
info@traubenhof.ch - Telefon 078 775 72 74

14016M

zu vermieten ab 1. August oder per sofort ausserhalb Schwarzenburg, Guggisbergstrasse 181

3.5 Zi-Wohnung im Dachgeschoss, 2. OG

Miete Fr. 1350.00 inkl. NK/HK, Autounterstand, Keller, Waschküche, ÖV vor dem Haus
Telefon Herr Riesen 079 444 79 45

9340S

Freifläche zum Mieten gesucht

In der näheren und weiteren Region suchen wir 300 bis 1000m² Freifläche als Lagerfläche. Wir sind an einer langfristigen Miete interessiert und freuen uns auf Ihren Kontakt:
079 281 43 92 oder
info@haeuselmannag.ch

046051J

Zu mieten gesucht im Einzugsgebiet dieser Zeitung

renov. 3 1/2 - 4 1/2-Zi-Stöckli / Hüslis alleinstehend

oder in sehr ruhiger Umgebung, mit Natel/Internet/ÖV-Anschluss.
CH-Ehepaar um 50, mit Büsi freut sich auf Offerten an:
076 377 76 25 (17-19 Uhr)

046112J

Suche im Einzugsgebiet dieses Anzeigers günstiges **Häusschen** oder **Ferienhaus** zum mieten.

Tel. 077 408 80 21

9476S



Giessenpark-Besichtigung

Freitag, 15. Juli 2016
18.30 - 20.00 Uhr
Samstag+Sonntag, 23. und 24. Juli 2016
11.00 - 13.00 Uhr

Erstvermietung an der **Belpbergstrasse 26 A-D** in Münsingen.

Nehmen Sie sich Zeit - erfahren Sie,

warum beim Eintreten in die hochwertigen, mit viel Gespür ausgebauten und lichterfüllten 2 1/2- und 3 1/2- Attikawohnungen, 3 1/2- und 4 1/2- Gartenwohnungen oder 4 1/2- Etagenwohnungen spontan gute Laune entsteht.

Mehr verraten wir Ihnen gern am **Freitag, oder in kommender Woche am Samstag oder Sonntag.**




Münsingen **roperity to rent**

www.giessenpark-rent.ch



Rundum gut betreut.

Beratung | Vermietung:
Telefon 031 357 98 77

WIR ZÜGELN SIE

- ★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
- ★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

F. Kammermann

031 951 05 27



speditiv/sorgsam/preiswert
UMZÜGE
Müller, Bern/Thun
Möbellift / Gratis-Zügelboxen
031 351 77 66 / 033 222 83 33
AHV- und IV-Rabatt

www.profiuumzuege.ch
Möbelwagen Vermietung

138121D
684764D



Unser Dorf - unser Bäcker - unser Brot!

Bäckermeister Kurt Wüst ist einer von vielen lokalen Produzenten, die für Volg «Feins vom Dorf»-Produkte herstellen. Seine Backwaren sind im Volg Turtmann (VS) erhältlich. Entdecken Sie in jedem Volg andere «Feins vom Dorf»-Spezialitäten.

Volg. Im Dorf Daheim. In Turtmann zuhause.

Volg
frisch und fründlich

Baupublikation

Riggisberg
BG Nr.: bbew 302/2016
Bauherrschaft: **Wohnheim Riggisberg**, Schlossweg 5, 3132 Riggisberg
Projektverfasser: Von Graffenried AG Liegenschaften, Planung und Architektur, Marktgassee-Passage 3, Postfach, 3000 Bern 7
Bauvorhaben: **Ausbau und Umnutzung des Dachgeschosses zu Arztpraxis und Behandlungs-/Beratungsräumen, Einbau eines Liftes, Neueindeckung des Daches, Einbau von Dachfenstern (Nord- und Südseite) und Einbau von zusätzlichen Fenstern (Ost- und Westfassade)**

Standort: Riggisberg, Schlossweg 2, Parzelle Nr. 612, Zone: ZÖN 4
Gewässerschutzbereich B; bestehender Anschluss an die öffentliche Kanalisation
Schutzobjekt: erhaltenswertes Gebäude Schlossweg 2
Auflagestelle: Bauverwaltung Riggisberg, vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg
Einsprachefrist: bis und mit 22. August 2016
Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Ostermundigen, 21. Juli 2016
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

**RÜGGISBERG****Sanierung Fultigenstrasse, Abschnitt Eggwäldli bis Käserei Vorderfultigen / Verkehrsbehinderungen**

Voransichtlich **ab Montag, 18. Juli 2016**, beginnen die Sanierungsarbeiten inkl. Belagerneuerung auf der Fultigenstrasse, Abschnitt Eggwäldli – Käserei Vorderfultigen. Als Folge davon muss während der Bauzeit tagsüber mit Verkehrsbehinderungen und sogar -einschränkungen gerechnet werden. Es gelten die aufgestellten Signale und den Anweisungen der Bauleute ist Folge zu leisten. Die Zufahrten zu den Privatliegenschaften werden aufrecht erhalten.

Bei Fragen steht Ihnen der Bauleiter des beauftragten Ingenieurbüros, Herr Eduard Selensky, zur Verfügung, Tel. 031 350 88 05, Ingenieurbüro Bächtold & Moor AG, Bern.

Wir bitten die Fahrzeuglenker um Kenntnisnahme und danken für das Verständnis.
Gemeindeverwaltung Ruggisberg
Ingenieurbüro Bächtold & Moor AG

Feuerbrand –**Meldepflichtige Pflanzenkrankheit**

Feuerbrand ist eine gefährliche, meldepflichtige Krankheit, welche insbesondere das **Kernobst befällt** (Apfel, Birne, Quitte) und den Baum zum Absterben bringen kann. Feuerbrand-Wirtpflanzen finden sich nebst dem Kernobst in Ziergehölzen, aber auch in einigen Wildgehölzen. Steinobstbäume sind hingegen nicht betroffen. Für Menschen und Tiere ist der Feuerbrand ungefährlich. Durch regelmäßige Kontrollen und durch die Tilgung (roden) von befallenen Pflanzen wird der Infektionsdruck möglichst tief gehalten.

Was ist zu tun bei einem Verdachtsfall?

- Verdächtige Pflanzenteile **nicht berühren**; es besteht Verschleppungsgefahr!
- Feuerbrand ist **meldepflichtig!** Ein Verdachtsfall ist der **Gemeindeverwaltung Ruggisberg**, Dorfstrasse 28, Ruggisberg, Tel. 031 808 18 18 oder E-Mail: info@ruggisberg.ch zu melden. Die Gemeinde wird zusammen mit dem Feuerbrandkontrolleur Walter Aeschbacher, Tel. 079 231 13 39, die erforderlichen Massnahmen treffen.
- Das Schneiden von Verdachtsproben muss ausgebildeten Feuerbrandkontrolleuren überlassen werden.
- Beobachten Sie die gefährdeten Pflanzen in den Sommermonaten nach dem Abblühen.
- Beim Obstbaumschnitt die Werkzeuge nach jeder Pflanze desinfizieren (vorbeugende Massnahme).
- Bei Neupflanzungen auf alle Feuerbrand-Wirtpflanzen verzichten.

Weiterführende Informationen erhalten Sie unter www.feuerbrand.ch oder spezifisch für den Kanton Bern unter www.be.ch/feuerbrand.

Die Gemeindeverwaltung
Der Feuerbrandkontrolleur

Baupublikation

Gesuchsteller: Beyeler Karl, Klostergasse 1, 3088 Ruggisberg.
Projektverfasser: Gertsch Holzbau AG, Haslistrasse 10, 3088 Ruggisberg.
Bauvorhaben: Erstellen eines Autounterstandes (Überdachung bestehender Abstellplatz) und Erstellen eines Abstellplatzes (Umnutzung Garten).
Standort: Brügglen, Brügglenstrasse; Parzelle Nrn. 2151 und 1691, Koordinaten 598.290 / 185.610; Zone: Landwirtschaftszone.
Hauptmasse: gemäss Bauplänen.

Bauart und Baumaterialien: Beton, Holz, Holzschalung, Flachdach, Rundkies.
Beanspruchte Ausnahmen: Art. 24 RPG Bauen ausserhalb der Bauzone, Art. 13 GBR Unterschreiten Strassenabstand.
Schutzzone: BLN-Schutzgebiet Sense/Schwarzwasser.
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Ruggisberg.
Auflage- und Einsprachefrist: 22. August 2016.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Ruggisberg, 14. Juli 2016.

Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeverwaltung Ruggisberg

Baupublikation

Gesuchsteller: Hänni-Marti Andreas, Sädelstrasse 25, 3115 Gerzensee.
Bauvorhaben: Abbruch Stallgebäude Allmid 1 B und Neubau Laufstall mit Jauchegrube.
Standort: Schwanden, Allmid; Parzelle Nr. 922; Koordinaten 597.200 / 184.800; Zone LWZ.
Hauptmasse: gemäss Bauplänen.

Bauart und Baumaterialien: Beton, Holz, Pultdach 7° Sandwichpaneel braun.
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahme: Ableiten in Jauchegrube.
Schutzzone: BLN-Schutzgebiet Sense/Schwarzwasser.
Auflageort und Einsprachestelle: Gemeindeverwaltung Ruggisberg.
Auflage- und Einsprachefrist: 22. August 2016.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen. Ruggisberg, 14. Juli 2016.

Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeverwaltung Ruggisberg

**RÜMLIGEN****Baupublikation**

Rumligen
BG Nr.: bbew 316/2016
Bauherrschaft: **Werner Trachsel**, Eyweg 68, 3132 Riggisberg
Projektverfasser: A&P 96 Architekten & Planer, Dorfstrasse 53, 3123 Belp
Bauvorhaben: **Um- und Ausbau des bestehenden Bauernhauses**

Standort: Rumligen, Unterholzweg 6, Parzelle Nr. 111, Zone: LWZ
Gewässerschutz: Gewässerschutzbereich Au; bestehender Anschluss an die öffentliche Kanalisation, Versickerung des Regenwassers
Inventar: schützenswertes Gebäude, K-Objekt
Ausnahme: Bauen ausserhalb des Baugebietes nach Art. 24 ff. RPG

Auflagestelle: Einwohnergemeinde Rumligen, Schulhausstrasse 23, 3128 Rumligen
Einsprachefrist: bis und mit 22. August 2016
Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 21. Juli 2016
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

**RÜSCHEGG****Bundesfeier Rüscheegg 2016**

Festprogramm
Festakt und Festwirtschaft finden auf dem Schulhausareal Hirschhorn statt, das 1. August-Feier auf dem Rüscheegger Hoger. 19.30 Uhr
Beginn der Festwirtschaft
Gratiswurst für alle Teilnehmenden 21.00 Uhr
Begrüssung durch Gemeinderat Alfred Mittlerer
Offizielle Festansprache durch Christine Kohli, FDP,
Parteipräsidentin Sektion Konolfingen
Begrüssung der Neuzuzüger
Musikalische Umrahmung: Jodlerclub Rüscheegg
22.00 Uhr

Gemeinsamer Fackelmarsch zum Höhenfeuer auf dem Rüscheegger Hoger und Möglichkeit zum Abbrennen von Feuerwerk
Festwirtschaft geöffnet bis 23.00 Uhr
Gemeinderat Rüscheegg

Hundetaxe 2016

Die Hundekontrollmarken sind gemäss Reglement über die Hundetaxe bis 1. August bei der Gemeindeverwaltung Rüscheegg zu beziehen. Der Hundetaxe unterliegen alle Hunde, die älter als 6 Monate sind und deren Halterin und/oder Halter Wohnsitz in der Gemeinde Rüscheegg verzeigt.

Zwecks Kontrolle und Überprüfung bitten wir alle Hundehalter um Vorweisung der AMICUS-Registrierung (Microchip) ihres Tieres sowie Kursbestätigungen; über den einmalig zu absolvierenden Theoriekurs für Neuhundehalter ab 01.09.2008 und den Praxiskurs für alle Hundehalter, welche seit dem 01.09.2008 einen anderen Hund angeschafft haben. Der Praxiskurs muss mit jedem neuen Hund wieder absolviert werden.

Weitere Angaben zu den Kursen finden Sie auf der Homepage des Bundesamtes für Veterinärwesen (BVET).
Die Taxe beträgt Fr. 40.– für den ersten Hund, Fr. 60.– für den zweiten und Fr. 80.– für jeden weiteren Hund, der im selben Haushalt gehalten wird.
Ebenfalls ist eine telefonische Bestellung der Hundekontrollmarke auf der Gemeindeverwaltung (031 738 70 70) möglich (zusätzlich Fr. 5.– Portogebühr). Die AMICUS-Unterlagen sowie allfällige Kursbestätigungen sind in diesem Fall per Post zuzustellen.

Baupublikation

Rüscheegg
BG Nr.: bbew 299/2016
Bauherrschaft: **Gemischte Gemeinde Rüscheegg, v.d. den Gemeinderat**, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach
Projektverfasser: E+H Vifian, Dipl. Architekten AG, Wellenried 6, 3150 Schwarzenburg

Bauvorhaben: **Umbau und Sanierung Aufbahrungsgelände Rüscheegg. Neubau Nebengebäude auf Friedhof. Erstellen von 12 zusätzlichen Autoabstellplätzen**

Standort: Rüscheegg Gambach, Nr. 337a, Parz.-Nrn. 61 und 62, Landwirtschaftszone, Koordinaten: 596'530/180'990
Gewässerschutzmassnahme: Die Grundstücksentwässerung erfolgt im Trennsystem
Gewässerschutzbereich B
Schutzobjekt: Landschaftsschutzgebiet C, Baugruppe B „Rüscheegg-Kirchgruppe“
Beanspruchte Ausnahme: Bauen ausserhalb des Baugebietes, Art. 24ff RPG
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Rüscheegg, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg-Gambach
Einsprachefrist: bis und mit 15. August 2016

Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Ostermundigen, 14. Juli 2016
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

Baupublikation

Rüscheegg
BG Nr.: bbew 298/2016
Bauherrschaft: **Gemischte Gemeinde Rüscheegg, v.d. den Gemeinderat**, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach
Projektverfasser: E+H Vifian, Dipl. Architekten AG, Wellenried 6, 3150 Schwarzenburg

Bauvorhaben: **Umnutzung Räumlichkeiten im Schulhaus Bundsacker (Kindergarten, Schulküche, textiles Gestalten, Bibliothek sowie Büro Schulleitung und Nebenunterrichtszimmer)**
Standort: Rüscheegg Heubach, Bundsacker 513 a+b, Parz.-Nr. 69, Zone für öffentliche Nutzung Zön F, Koordinaten: 597'250/181'300
Gewässerschutzmassnahme: Bestehend Gewässerschutzbereich B
Beanspruchte Ausnahmen: Keine
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Rüscheegg, Hirschhorn 298a, 3153 Rüscheegg-Gambach
Einsprachefrist: bis und mit 15. August 2016

Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.
Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz). Ostermundigen, 14. Juli 2016
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

Baupublikation

Rüscheegg
BG Nr.: bbew 310/2016
Bauherrschaft: **Domenico Buononato**, Dahlienweg 8, 3292 Busswil b. Büren
Vertreter und Projektverfasser: GU Kühni AG, Emmentalstrasse 102, 3435 Ramseil
Bauvorhaben: **Neubau Einfamilienhaus mit Carport**
Standort: Rüscheegg, Stössen, 3154 Rüscheegg Heubach, Parzelle Nr. 2496, Zone W2
Gewässerschutz: Gewässerschutzbereich B, Die Grundstücksentwässerung

erfolgt im Trennsystem an die öffentliche Kanalisation (Anschluss an die ARA)
Beanspruchte Ausnahmen: Unterschreiten des Strassenabstandes nach Art. 19 GBR i.V.m. Art. 28 BauG
Auflagestelle: Bauverwaltung Rüscheegg, Hirschhorn 298, 3153 Rüscheegg-Gambach
Einsprachefrist: bis und mit 22. August 2016

Einsprachestelle: Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht in der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 21. Juli 2016
Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland

**SCHWARZENBURG****1.-August-Feier Schwarzenburg**

Die offizielle 1.-August-Feier der Gemeinde Schwarzenburg findet am 1. August 2016 auf dem Lindenareal im Dorfzentrum statt.

Programm**18 Uhr**

Öffnung Restauration

20.15-21.30 Uhr

Offizielles Festprogramm zum Bundesfeiertag mit Gemeinderat Res Kehrl, Festansprache von Dominik Wäfler, Leiter Kollektivunterkünfte Heilsarmee, musikalischer Umrahmung der Musikgesellschaft «Harmonie» und Konzert von Oli Kehrl.

ab 21.30 Uhr

Verteilung der gratis Lampions und Besammlung für den Umzug beim Dorfplatz (vor der Apotheke)

21.45 Uhr

Start Lampionumzug (Route: Dorfplatz – Junkerngasse – Herrengässli – Schlossgasse – Schmiedgasse – Dorfplatz)

22.30 Uhr

Traditionelles Erbsuppen-Essen offeriert durch die Gemeinde
Nach dem offiziellen Teil wird die Festwirtschaft im Rahmen des Bachfestes bis 3 Uhr weiter betrieben.

Das 1. August-Feuer – ein kantonaler Entschörungstag?

Das traditionelle 1. Augustfeuer soll auch in diesem Jahr ein Freudenfeuer werden. Dies ist je-doch nur dann möglich, wenn dabei die notwendige Sorgfaltspflicht wahrgenommen wird.

Im Hinblick auf den bevorstehenden Nationalfeiertag bitten wir die Verantwortlichen von 1. August-Feuern ein paar einfache Regeln zu beachten:

• Die aktuellen Richtlinien des Kantons, in Sachen Waldbrandgefahr sind zu befolgen (www.be.ch/waldbrandgefahr).

• Grundsätzlich darf nur Natur belassenes und trockenes Holz verbrannt werden. Geeignet dazu sind Restholz aus dem Wald (Äste, Stämme etc.), Holzabschnitte aus Sägereien oder Schwemmh Holz aus Gewässern. Zum Anfeuern ist Papier in kleinen Mengen zulässig; keinesfalls dürfen dazu aber Altöl, Autoreifen oder Lösungsmittel verwendet werden.

• Altholz aus Gebäudeabbrüchen (Balken, Täfer, Fenster etc.), Möbel (Tische, Schränke, Betten und Matratzen etc.) gelten nicht als Brennstoffe und dürfen nicht im Freien verbrannt werden. Ebenso darf Restholz aus Holz verarbeitenden Betrieben sowie Holz von Baustellen nicht verbrannt werden. Darunter fallen u.a. Spanplattenabschnitte, Schalungstafeln, Gerüstbretter etc.

• Mit Holzschutzmitteln behandeltes oder druckimprägniertes Holz wie Eisenbahnschwellen, Telefonstangen, Gartenmöbel, Palisaden, Zäune sowie PVC-beschichtetes Holz ist Abfall. Dieser darf, wie beispielsweise Autopneus und Kunststoffverpackungen, nur in Kehrichtverbrennungsanlagen verbrannt werden.

Sie sehen, das „Rezept“ für ein umweltverträgliches 1. Augustfeuer ist recht einfach. Wir danken für Ihre Mitarbeit im Sinne des Umweltschutzes und wünschen einen schönen Nationalfeiertag.
Bauverwaltung Schwarzenburg

Bau- + Gewässerschutzpublikation

Gemeinde Schwarzenburg
Gesuchsteller: Gilgen Immobilien AG, Langenwilweg 3, 3150 Schwarzenburg
Projektverfasser: Philippe Steiner AG, Thunstrasse 5, 3150 Schwarzenburg
Bauvorhaben: **Nachträgliches Bauge-such:** Erstellen einer Parkieranlage für 12 Fahrzeuge
- Standort Parz.-Nr. 5117; Talweg, 3150 Schwarzenburg; Zone: Wohnzone W3
- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Meteorwasser: Versickerung
Auflageort und Einsprachestelle
Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis 15. August 2016

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.

Schwarzenburg, 6.7.2016
Die Bauverwaltung

Bau- + Gewässerschutzpublikation

Gemeinde Schwarzenburg
Gesuchsteller/Projektverfasser:
Heidi Billeter und Beat Mischler, Milkenstr. 15, 3150 Schwarzenburg

Bauvorhaben: Projektänderung: Anbau Terrasse mit Treppe anstelle Podest mit Treppe

- Standort Parz.-Nr. 4080; Milkenstrasse 15; 3150 Schwarzenburg Zone: Wohnzone W2

- Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen Keine

Hinweis Einsprachen können nur noch gegen die Projektänderung gerichtet werden.

Auflageort und Einsprachestelle
Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg

Auflage- und Einsprachefrist bis 15. August 2016

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen.

Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen.

Schwarzenburg, 11.07.2016
Die Bauverwaltung

**TOFFEN****Offizielle Bundesfeier in Toffen am Sonntag, 31. Juli 2016**

Feiern Sie mit uns den Geburtstag der Schweiz.

Am Sonntag, 31. Juli 2016, 20.15 Uhr, treffen wir uns beim Schulhaus «Matte»: Darbietung der Musikgesellschaft Toffen, Fahndellegationen, Kinder mit Lampions

20.30 Uhr:

Abmarsch zum Festplatz «Gürbe»

21.15 Uhr:

Festrede von Lars Guggisberg (Grossrat des Kantons Bern) – «wertvolle Werte – so stelle ich mir die Schweiz für unsere Kinder vor»

22 Uhr:

Abrennen vom 1.-August-Feuer, Festbetrieb.

22.30 Uhr:

Feuerwerk direkt beim Festplatz.
Das Detailprogramm wird an alle Haushalte verteilt und kann unter www.toffen.ch (Aktuelles) eingesehen werden.
Der Gemeinderat – als Auftraggeber und die Arbeitsgruppe Bundesfeier Toffen – als Organisatorin (Trägerschaft SVP Sektion Toffen) – freuen sich auf Sie!

Publikation der öffentlichen Auflage von geringfügigen Änderungen nach Artikel 122 Absatz 7 Bauverordnung

Gemeinde Toffen
Öffentliche Planaufgabe und Eröffnung des Gemeinderatsbeschlusses
Geringfügige Änderung von Artikel 14 Gemeindebaureglement, Zone mit Planungspflicht (ZPP 3) „Bernstrasse“
Der Gemeinderat bringt gestützt auf Artikel 60 des Baugesetzes vom 9. Juni 1985 (BauG) und Artikel 122 Absatz 7 der Bauverordnung vom 6. März 1985 (BauV) die vorerwähnte Änderung zur öffentlichen Auflage.

Die Akten liegen während 30 Tagen, vom 25. Juli bis und mit 23. August 2016 auf der Bauverwaltung, Bahnhofstrasse 1, 3125 Toffen, während der Schalteröffnungszeiten, öffentlich auf.

Innerhalb der Auflagefrist kann gegen die geplante Änderung bei der Bauverwaltung zu Händen des Gemeinderates schriftlich und begründet Einsprache und Rechtsverwendung eingereicht werden.

Gegen den Beschluss des Gemeinderates vom 15. Juli 2016, das geringfügige Verfahren durchzuführen, kann innert 30 Tagen schriftlich und begründet Beschwerde beim Regierungstatthalteramt Bern-Mittelland, Postgasse 25, 3071 Ostermundigen, erhoben werden.

Toffen, 15. Juli 2016
Der Gemeinderat

**WALD****Papiersammlung vom Dienstag, 26. Juli 2016**

Das Papier muss ab 7 Uhr abholbereit an folgenden Stellen deponiert werden:
Bühl/Brönni/Halten bei Bachmühle Eggstrasse 10A Zimmerwald (Martin Zehnder)

Englisberg Dorf beim Kehrichtsammelplatz

Englisberg Alpenblickstrasse (Einmündung Zufahrt Niklaus Holzbau AG)

Kühwiler Dorf beim Feuerwehrmagazin Obermühlern beim alten Feuerwehrmagazin und Obermühlernstrasse 5

Zimmerwald Dorf wie normale Kehrichtabfuhr
Papier und Karton ist in jedem Fall in gebündelten Paketen bereitzustellen (keine gefüllten Kartonschachteln oder

Danke für die Zeit mir dir.

Wir danken herzlich

für die gedankliche Nähe, für einen liebevollen Händedruck oder eine stille Umarmung, die wir erfahren durften, während wir von unserem lieben

Fritz Guillebeau-Schmied

Abschied nahmen.

Ein besonderer Dank geht an Herr Pfarrer Peter von Siebenthal für das letzte Geleit und an das Pflageeteam Ar Sunnsyte für die liebevolle Pflege.

Danken möchten wir für die vielen Karten und Spenden für späteren Grabschmuck, sowie für die Spenden zugunsten des Pflegeheims Ar Sunnsyte.

Ein herzlicher Dank an alle, die die Trauerfeier mitgestaltet haben und den letzten Abschied mit uns teilten.

Gwick, im Juli 2016

Die Trauerfamilie

046107J

*Ich weiss, dass mein Erlöser lebt.**Hiob 19,25*

Heute durfte mein lieber Ehemann, unser Vater, Schwiegervater, Grossvater, Bruder, Schwager, Götti, Onkel und Cousin

Ernst Bühlmann-Kunz

7. April 1927 bis 14. Juli 2016

zu Hause friedlich einschlafen. Er hat sich nach einem Sturz vor wenigen Wochen nicht mehr erholt und durfte nun zu seinem Erlöser heimkehren.

In stiller Trauer:

Rösly Bühlmann-Kunz, Gelterfingen
Ruth Gfeller-Bühlmann, Wattenwil
mit Ann-Madlen und Mathias, Zürich
Véronique Bühlmann, Bleiken b. Oberdiessbach
Werner und Katharina Bühlmann-Baumann, Belp
Markus Bühlmann, Opfikon
Walter und Rahel Bühlmann-Gasser
mit Ryan und Jessica, Mühlethurnen
Andreas und Sandra Bühlmann-Ulrich, Toffen
Ueli und Mirjam Bühlmann-Huber, Gelterfingen
Geschwister und Anverwandte

Kondolenzadresse: Rösly Bühlmann-Kunz, Eggenhorn 62, 3126 Gelterfingen

Wir nehmen Abschied am Donnerstag, 21. Juli 2016 in Kirchdorf. Wir treffen uns um 13.30 Uhr auf dem Friedhof zur Urnenbeisetzung, anschliessend Trauerfeier in der Kirche.

In Erinnerung an Ernst können Sie die Spitex Gantrisch, 3132 Riggisberg, berücksichtigen. PC-Konto 30-30883-2, Vermerk Ernst Bühlmann

9515S

Todesanzeige und Danksagung

*Stiu u bescheide bisch du diner Wäge gange,
stiu u bescheide hesch du diner Pflichte ta,
ruhig bisch du oh em Tod entgäge,
mir wärde di nie vergässe.*

Tüüf erschüttert hei mir müesse Abschied näh vo üsem liebe Vater,
Grossätti, Schwigervater, Brueder, Ungglä, Götti, Schwager u Fründ

Hans Burri

5. Juli 1952 - 9. Juli 2016

Vöuig unerwartet bisch du vo üs gangä.

Härzleche Dank

Ä bsungere Dank ar Spitex Schwarzeburgerland wo ihn liebevou betröit hei.
Au dene liebe Lüt wo üs ah däm schwäre Tag biigstange si u üs ungerstützt
hei. Ar Pfarrerin Annemarie für die berührende Wort, am Jodlerchörl
Bärglerhärz u am Sigris Manfred Bütikofer für z' mitwürke ar Truurfiir.
Merci am Bestattigsdienst Zbinde für di wärtvoui Hiuf.

Danke o für di viele Charte, Blueme u Barspände, für aui tröschende
Wort u Umarmige.

Mir bitte aui, wo mir bir Yladig vergässe hei um Entschuldigung.

Mir vermisse di
D'Truurfamilie

D'Äsche wird zumene spetere Zitpunkt im ängste Familiekreis dr
Natur übergä.

D'Truuradrässe: Adrian und Sandra Burri, Dorf 75A, 3158 Guggisberg.

9494S

Wir danken

*Arbeit war sein Leben,
Gott hat ihm die Ruh' gegeben.*

für all die Zeichen mitfühlender Anteilnahme die wir beim Abschied unseres lieben Bruders

Fritz Zbinden

erfahren durften. Diese haben uns tief bewegt.

Besonders danken wir:

- Herrn Pfarrer Roger Juillerat für die einfühlsamen Abschiedsworte und die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- der Organistin, Frau Susanne Bill, für die schöne musikalische Umrahmung
- dem Bestattungsdienst Herr Jürg Zbinden und Frau Daniela Zurbriggen, für die wertvolle Unterstützung und umsichtige Organisation
- den Fahndelelegationen der Schützen Rüscheegg, der Schützenveteranen Bern-Mittelland und der Schützenveteranen Schwarzenburg und Umgebung
- den Mitarbeitern des Pflege- und Begegnungszentrum Riffenmatt für die liebevolle Betreuung
- seinen Nachbarn für die gute Unterstützung während seiner Krankheit.

Wir danken herzlich für die vielen Blumen, Karten und Geldspenden und für das letzte Geleit.

Hellstätt im Juli 2016

Die Trauerfamilien

Bestattungsdienst Zbinden

Bestatter mit eidg. Fachausweis
Erfahren - Kompetent - Würdevoll

Heubach 472b Freiburgstrasse 2
3154 Rüscheegg 3150 Schwarzenburg
078 847 69 88 078 600 94 75
www.bestattungsdienst-zbinden.ch



Mitglied des
Schweiz. Verbandes
der Bestattungsdienste

Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst

freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20

www.beutlerbestattungen.ch

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

045132J

Bestattungsdienst Schwarzenburgerland

Hans-Ulrich Hürst 3148 Lanzenhäusern Tel. 079 651 15 47 / 031 731 03 57

Unsere

Dienstleistungen:

- Unterstützung bei der Wahl der Bestattungsart
- Zurechtmachen und Ankleiden der/des Verstorbenen
- Einbetten und Aufbahnen nach Ihrem Wunsch
- Besorgen der Blumen, des Sarg- und Grabschmuckes
- Erledigen der Formalitäten in Ihrem Auftrag

Diskretion und Einfühlungsvermögen sind für uns selbstverständlich.

7545S

Bei Todesfall: Wir sind für Sie da

• **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**

Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00

• **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**

Telefon 031 819 04 09, Natel 079 209 02 59

• **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**

Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

000183J

031 819 10 90
Arche Bestattungen GmbH

Belp, Mühlethurnen, Gürbetal

Grubenstrasse 3

3123 Belp

www.arche-bestattungen.ch



039335J

Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

Der Herr richte eure Herzen aus auf
die Liebe Gottes und auf die Geduld Christi.

2. Thessalonicher 3,5



www.agentur-c.ch
Agentur C, 3250 Lyss, PC 30-8088-5

Papiertragtaschen). Nicht in die Papier- und Kartonsammlung gehören Drähete, Plastik- und Folienteile, Tetrapaks, Waschmittelboxen, Plastikschnüre oder -traggriffe, Papierservietten, etc. Nicht korrekt bereitgestelltes Papier und Karton wird nicht mehr abgeführt!
Bau- und Betriebskommission Wald

KIRCHGEMEINDEN

Kirchgemeinde Rüscheegg

Das neue «Reglement Gebühren und Benutzung der Kirche Rüscheegg» wurde an der Kirchgemeindeversammlung vom 19.6.2016 gutgeheissen und ist ab sofort auf der Homepage einsehbar.
www.kirche-rueschegg.ch.

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Da sah ich: Es gibt nichts Besseres, als dass der Mensch fröhlich sei bei seinem Tun: Das ist sein Teil. Denn wer will ihn dahin bringen, sich zu freuen an dem, was nach ihm sein wird?
Prediger Salomo 3,22

Belp-Belpberg-Toffen

Gottesdienst in Toffen: Sonntag, 24. Juli, um 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Martina Hartmann, Prädikantin, im Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Toffen. Fahrdienst um 9 Uhr ab Dorfplatz Belp.
Gottesdienst: Sonntag, 31. Juli, um 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrerin Michaela Schönberger in der reformierten Kirche Belp.
Jubiläum: Samstag, 6. August, ab 16.50 Uhr in der reformierten Kirche Belp. Ein meditativer Gottesdienst in Anlehnung an das Taizé-Gebet. Jubiläum – der etwas andere Gottesdienst mit Abendmahl.
Gottesdienst in Toffen: Sonntag, 7. August, um 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfarrer Frank Luhm im Kirchlichen Zentrum, Kanalweg 13, Toffen. Mit Abendmahl.
Sekretariat: Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31.
www.refbelp.ch

Gerzensee

Gottesdienst: Sonntag, 7. August 2016, 10 Uhr, Kirche Kirchdorf, Pfrn. Véronique Ott; Mischa Matter: Orgel (und musikalische Überraschung). Anschliessend an Feier: Apéro. Wer am 7. August 2016 gemeinsam nach Kirchdorf gehen will, trifft sich beim Kornhaus (Parkplatz): 9 Uhr: Fussgänger/innen
9.30 Uhr: Velofahrer/innen
9.40 Uhr: Autotransport nach Kirchdorf (wer mit dem Auto geföhrt werden möchte, melde sich bitte bis zum 6. August 2016 bei Maja Zimmermann: 079 194 17 24).
Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchzeitung **reformiert** und auf www.kirchgerzensee.ch.

Guggisberg

Sonntag, 24. Juli / 10.30 Uhr / Ökumenischer Berggottesdienst am Schönenbodenfest im Muscherenschlund / Pfarrer Ernst Schäfer / anschliessend Festprogramm / Organisation: Jodlerklub «Flüehblüemli», Sangernboden.
Weitere Infos: Gemeindeseite «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf

Gottesdienst in der Kirche Kirchdorf: Sonntag, 24. Juli, 10 Uhr mit Pfarrerin Véronique Ott.
Hinweis: Bitte wenden Sie sich in dringenden pfarramtlichen Angelegenheiten bis am 13. August an Pfarrerin Véronique Ott, Tel. 033 345 13 05, Natel 079 252 87 19.
Weitere Anlässe www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Heute Donnerstag, 14 bis 17 Uhr im Kirchgemeindehaus: **Offener Spielnachmittag**. Freitag, 22. Juli, 14.30 Uhr, Altersheim Riggishof: **Gottesdienst** mit Pfrn. Saara Folini.
16.15 Uhr, Wohnheim Riggisberg: **Gottesdienst** (Saal Wohnheim) mit Pfrn. Saara Folini.
Sonntag, 24. Juli, 9.30 Uhr, Kirche Riggisberg: **Gottesdienst** mit Pfrn. Saara Folini. Wer einen Autofahrdienst wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Therese Schmalz, 031 802 03 75.
Donnerstag, 28. Juli, 13.30 Uhr bei Klara Häuselmann: **Spielnachmittag für Witwen und alleinstehende Frauen**.
Abwesenheit Pfr. Daniel Winkler: 20. Juli bis 10. August.
Homepage Kirchgemeinde: www.kirche-riggisberg-rueti.ch.

Rüeggisberg

Sonntag, 24. Juli: **Kein Gottesdienst** in Rüeggisberg.
Voranzeige: Sonntag, 31. Juli, 10 Uhr: **Gottesdienst beim Taveldenkmal**.

Rüscheegg

Sonntag, 24.7.: 9.30 Uhr **Gottesdienst** mit Pfr. Roger Juillerat. Predigtauto: T. Flühmann, Tel. 031 738 84 50. Bitte am

Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.
Weitere Angaben unter: www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

I d Mitti cho: Sommerpause bis am 18. August 2016.
Sonntag, 24. Juli, 10:00 Uhr, Waldhütte Albligen: **Waldgottesdienst** mit Pfr. Peter von Siebenthal. Mitwirkung: Jodlerklub Frohsinn. Predigtauto: Anmeldung am Sonntag, 08:00 – 09:00 Uhr, bei Ursula Reichenbach, Tel. 031 731 31 29. Bei Schlechtwetter wird zusätzlich ein Festzelt aufgestellt sein.
www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

Unter 031 809 01 44 erreichen Sie die diensthabende Pfarrperson für Bestattungen.
Jungscharlager: 23. bis 30. Juli im Turmamtal (VS) zum Thema Nepal. Weitere Infos unter www.jungschar-thurnen.ch oder bei Domenica Rätz, Telefon 079 698 66 85.
Männerstamm: Samstag, 23. Juli 2016, 9 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen. Männer im spirituellen offenen Gespräch. Kontaktperson Stefan Müller, Telefon 031 809 40 20.
Gottesdienst: Sonntag, 24. Juli 2016 in der Kirche Kirchenthurnen mit Pfarrer Martin Maire und Organistin Daniela Biedermann. Besuchen Sie unsere Website: www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Sonntag, 24. Juli, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**, «Du lässt wachsen» (Ps 104), mit Pfrn. Susanne Berger. Musik: Jürg Bernet.
Fahrdienst: Am Samstag zwischen 17 und 19 Uhr anmelden bei Georg Spörri, Tel. 077 415 77 48.
www.ref.ch/zimmerwald

Römisch-kath. Landeskirche

Belp
Das Rosenkranzgebet fällt während den Schulsommerferien aus.
Gottesdienst mit Eucharistiefeier: Sonntag, 24. Juli, 10 Uhr.
Eucharistiefeier: Donnerstag, 28. Juli, 9.15 Uhr.
Schwarzenburg
Wochenende 23. + 24. Juli
Kein Gottesdienst
Donnerstag, 28. Juli
19.00 Uhr „I d'Mitti cho“ im Chäppeli
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch
Thun
Sonntag, 24. Juli, 9.30: **Gottesdienst italienisch**, 11 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**.
Dienstag, 26. Juli, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**.
Donnerstag, 28. Juli, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier**.
www.kath-thun.ch

Christliches Zentrum Thalgut

Sägebachweg 5, www.czt.ch
Wichtrach
Sonntag, 24. Juli, 10 Uhr: **Gottesdienst**.

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp
Sonntag, 24. Juli, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**.
Weitere Infos auf: www.egw-belp.ch
Schwarzenburg, Wartgässli 6
Sonntag, 24. Juli 16
09:30: Gebetszeit
10:00: Gottesdienst. Fahrdienst: Christian Heimberg 079 530 80 86
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch
Utendorf
Sonntag, 24. Juli, 10 Uhr: **Gottesdienst bei Familie Gerber** in Gurzelen.
www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 24. Juli 2016, 10 Uhr: **Gottesdienst**; Kinderhort.
Flühli 10, Schwarzenburg
SO 24. Juli, KEIN GOTTESDIENST
Weitere Infos:
Telefon EMK: 031 731 03 49 oder www.emk-schwarzenburg.ch
In pfarramtlichen Angelegenheiten bis Ende Juli:
Paul Wettstein, Telefon 031 859 60 03
Schlatt
Sonntag, 24. Juli, 9.30 Uhr: **Gottesdienst mit Abendmahl**, Predigt P. Siegfried, Kinderhort.

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstrasse 25
Sonntag, 24. Juli, 9.30 Uhr: **Gottesdienst** mit Markus Thallinger.
Donnerstag, 28. Juli, 14.30 Uhr: **Bibelnachmittag** mit Marlen Baumann.

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch
Sonntag, 24. Juli, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**.

Gemeinde für Christus

Belp/Münsingen, Viehweid
Sonntag, 24. Juli, 10 Uhr: **Gottesdienst**.
Auskunft: 031 819 06 64
Guggisberg, Eigen
Sonntag, 24. Juli, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**
Dienstag, 26. Juli, 20 Uhr: **Bibelbetrachtung**
Auskunft: Telefon 031 735 54 30
Niedermühlern, Mühlerain 152
Sonntag, 24. Juli, 14 Uhr: **Gottesdienst**.
Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Gürbe-Träff

Gemeinschaftszentrum Kehrsatz, Bernstrasse 99 (1.OG), www.guerbetraeff.ch
Andacht: Am Sonntag, 24. Juli, 10 Uhr.

Heilsarmee

Samstag, 23. Juli 19.00 Uhr JG
Sonntag, 24. Juli 20.00 Uhr Singen - Bäte - Gloube
Kontakt-Telefon: V. Rudolf 033 438 28 79
078 610 24 93

Neues Land

Schwarzenburg, Wellenried 8
Sonntag, 24. Juli
10.00 Uhr: **Regio-Gottesdienst** «Liebe deinen Nachbarn wie dich selbst» (Pfr. Martin Kaltenrieder), Abendmahl, MUKI-VAKI-Ecke, Kindergottesdienst (3-6 Jährige) und Abetüerland (1.-6. Kl.) parallel zum Gottesdienst. Mittagessen (es wird gekocht).
Büro NLS 031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

FORUM

Interne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).
Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

Rüscheegg: FC Rüscheegg
Einladung zur Hauptversammlung
12. August 2016, um 20.00 Uhr, in der Buvette Wislisau. Traktanden gemäss Statuten. Anträge sind bis zum 31. Juli 2016 schriftlich dem Präsidenten zuzustellen. Die Teilnahme ist für alle Aktiven obligatorisch.
Es lädt ein: Der Vorstand FC Rüscheegg

Med. pract. R. Neuenschwander
Allgemeine Medizin FMH
Eichenweg 23, 3123 Belp

Die Praxis bleibt wegen Ferien vom 25. Juli bis 5. August geschlossen.

Praxis geschlossen
Dr. med. Markus Winkler
3088 Rüeggisberg
Die Praxis bleibt vom Samstag 23.07.2016. – Sonntag 14.08.2016 geschlossen.

02800J

Jörg Wigger
Rolladen
Lamellenstoren
Jalousien
Sonnenstoren
Neumontagen
Reparaturen

Viehweidstrasse 73
3123 Belp
Telefon 031 819 32 85
Natel 079 602 37 20

KÄRCHER

Kärcher Fachhandel
Peter Schindler
Oberdorfweg 2
3088 Oberbütschel

Mobile 079 795 85 00
Tel./Fax 031 809 44 76
ps@kärcher-schindler.ch

- Service + Verkauf
- Hochdruckreiniger
- Nass – Trockensauger
- Boden – Reinigungsmaschinen
- Sämtliches Zubehör
- Occasion – Geräte mit Garantie

Sie werden drauf stehen!

HUBER
BODENBELÄGE

Seftigenstrasse 400
3084 Wabern
Telefon 031 961 04 11
huberparkett.ch

043563J

Zahn-Prothesen
Reparaturen

• preiswert • schnell • kompetent

Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

zollkofen • Kreuzstrasse 4 • 031 911 10 12
Bern • Brunnmattstr. 48 • 031 371 58 58
Solothurn • Bärenstrasse 11 • 032 622 32 26

seit 15 Jahren
Kopierservice
Kopiergeräte

Bautafeln
Reklametafeln

WERBETECHNIK.CH
SEGENTHALER AG

Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

045697J

045697J

Kipfer Cedric
zu seinem erfolgreichen Abschluss
als Spengler EFZ.

Wir gratulieren unserem Lehrling
Wir wünschen ihm für seine berufliche und private Zukunft viel Erfolg.

SCHMID
SPENGLEREI SANITÄR

Allmendstrasse 23
3127 Mühlethurnen
E-Mail: schmidssp@bluewin.ch

046108J

Bezahle für
Abbruch- und Unfallwagen
Occasion-Autos
Kaufen wir bar

Messeri
Autoverwertung
Gürbetal GmbH

3126 Kaufdorf,
Tel. 031 809 06 16

020338J

Fritz

Elektrovelos
mit Tiefenstiege
für Senioren ab 50!
Hat Occasionen:
Bikes, Kindervelos,
Bahnhofvelos Fr. 99.–,
gibt 1 Jahr Garantie! Reparaturen
extrem günstig und gut!

Telefon 079 319 54 06

045697J

EP:Balsiger
TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.

Bernstrasse 4 • 3125 Toffen
Tel. 031 819 32 03

• Technische Perfektion
• Bedienungsfreundlich
• Sicher in die Zukunft

Metz- immer erstklassig

027989J

chueweid

Himbeeren
zum Selberpflücken

Kirschen ab Hof
Fam. Niederhauser
Kühweid
3086 Zimmerwald

Info-Tel: 031 812 13 42
www.chueweid.ch

046118J

IMPLANTATE
ZAHNBEHANDLUNGEN
ZAHNERSATZ in Ihrer Nähe, besser und günstiger als bei dentesana? UNMÖGLICH!
Gratis-Unterlagen: www.dentesana.ch
Tel. 0844 802 310 - hd@dentesana.ch - WIR

046089J

Le Tour de France

www.stebis.ch
20 Jahre
Stebi's
Juli - Spécial

Rennvelo / Bike / E-Velo

Stebi's Check Point GmbH, Allmendweg 3, 3662 Seftigen

Zu Verkaufen

Diverse Knutti Bilder
Diverse Runde Holztische mit gepolsterten Stablen
Geschirr mit div. Besteck

Besichtigung am Freitag 22.07.2016 ab 10.00 -12.00 Uhr
Steinbachstrasse 23, 3123 Belp (Cafe Treff Belp)
Telefon 079 622 07 56

9518S



Schwarzenburgerland

Ofenbau +
Keramische Plattenbeläge

habegger
a g Schwarzenburg

Thunstrasse 38
3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 00 62
habeggerag@bluewin.ch

Ihr Partner für Um- und Neubauten

Jodlerklub Frohsinn Lanzenhäusern
Leitung: Fritz Zahnd

Grosses Waldhüttenfest
Bei jedem Wetter (Festzelt)

Sonntag, 24. Juli 2016
bei der Waldhütte Albligen
ab Dorf signalisiert

10.00 Uhr Waldpredigt
ab 11.30 Uhr Mittagessen vom Grill

Zwirbeln
Mitwirkende:
Jodlerklub Alpenrösli Schwarzenburg
Eduwiss-Power

Freundlich ladet ein:
Jodlerklub Frohsinn Lanzenhäusern
und die Mitwirkenden

Bravo André

Wir gratulieren unserem Enkel André Aebischer zu der mit Auszeichnung abgeschlossenen Lehrabschlussprüfung als Koch (2. Rang Kanton SO)

S. + F. Aebischer
Die Senioren vom Löwen Riffenmatt

FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



Das heutige Rezept: Panierte Mozzarella-Sticks

- Zutaten für 4 Personen**
- 300 g Mozzarella
 - 200 g Rohschinken, in Scheiben, halbiert
 - 2-3 EL Mehl
 - 1-2 Eier
 - 120 g Paniermehl
 - 2 EL Sesam
 - Erdnussöl zum Frittieren

Zubereitung

Mozzarella in Pommes Frites grosse Stifte schneiden, Käsestifte mit Rohschinken umwickeln. Mehl in eine flache Schüssel geben, Käsestifte darin wenden, Eier in einer zweiten Schüssel verquirlen, Käsestifte durchs Ei ziehen. Paniermehl und Sesam vermischen, in eine flache Schüssel geben, die Käsestücke damit panieren, Panade etwas andrücken. Paniervorgang Ei/Panade wiederholen. Erdnussöl in einer Pfanne erhitzen (ca. 160 °C), Käsestifte bei mittlerer Hitze goldbraun backen, auf Küchenpapier abtropfen lassen. Auf Zahnstocher oder Holzspiesse stecken.

Zubereitung: 40 Minuten

frisch und freundlich **Volg**
www.volg.ch

Ortsverein Schwarzenburg

11. Bachfest
Schwarzenburg 2016

Samstag, 30. Juli
Sonntag, 31. Juli
Montag, 01. August

Festplatz und Festzelt Lindenareal
Detailprogramm siehe www.ovschwarzenburg.ch oder Flyer und Plakate in Ihrer Umgebung

Boutique **TA:NA**

Schmiedgasse 6 • 3150 Schwarzenburg
Telefon 031 731 35 44 • Fax 031 731 21 90
ta-na1@bluewin.ch www.boutique-tana.ch

Öffnungszeiten:
MO, DI, DO, FR 9.00-12.00 Uhr, 14.00-18.30 Uhr
SA 9.00-16.00 Uhr
MI geschlossen

Ferien 23. Juli bis 07. August 2016

...von Natur aus vorteilhaft...

Küken Junghennen Truten

Wüthrich Geflügel AG
3123 Belp • Telefon 031 818 19 20 • brueteri.ch

Stockhorn
BERGE SEEN – und geniessen à gogo

► Samstag, 30. Juli
Alphorn-Gala auf dem Stockhorn *
Die genialen, unerwarteten Klänge von „Alphorn Experience“ verbinden sich mit dem themenbezogenen 3-Gang-Menü zu einem Gesamtgenuss. CHF 83.00 inkl. Bahnfahrt und Unterhaltung; Bergfahrt 19.00 Uhr, Talfahrt ca. 23.00 Uhr.

► Montag, 1. August Nationalfeiertag
Kulinarische und andere Feuerwerke *
Kaltes Buffet mit regionalen Produkten, Salaten und Geschwiltli. Kleines Dessert. Musikalische Unterhaltung mit dem Schwyzerörgeltrio "Boltigrüess" aus Boltigen BE; Feuerwerk vom Gipfel und beleuchteter Rundweg Hinterstockensee. CHF 83.00 inkl. Bahnfahrt und Buffet (auch nur Bahnfahrt möglich: ab 16.20 Uhr zum Sonderpreis von CHF 28.00 statt 56.00). Bergfahrten alle 30 Minuten bis 22.20 Uhr; letzte Talfahrt 23.05 Uhr.

► Neu: Jeden Donnerstag im Juli und August
Grill'n Chill *
Der gemütliche Grillabend auf der Terrasse des rustikalen Restaurants Chrindi. CHF 45.00 inkl. Bahnfahrt und Grillplausch. Bergfahrten 17.50, 18.20, 18.50, 19.20 Uhr, Talfahrt ca. 22.00 Uhr

Unsere Top-Hits

- **Brunch *** an Sonn- und Feiertagen
- von Montag bis Samstag **Stockhorn-Zmorge**
- **Aussichtsplattform** mit 400-Meter-Tiefblick
- **Bequem aufs Stockhorn:** Mit dem RE Löttschberger stündlich **Bern-Münsingen-Thun-Spiez-Erlenbach.**

* Information und Reservation:

stockhorn
BERGE SEEN

Stockhornbahn AG, 3762 Erlenbach, Tel. 033 681 21 81
www.stockhorn.ch, mit Live-Kamera

Bahnanlagen, Restaurants und Aussichtsplattform sind rollstuhlgängig. – Tipp: Kulinarik-Trail

25 Jahre Schönenbode-Fest
Sonntag, 24. Juli 2016, ab 9.30 Uhr
(Verschiebedatum: Sonntag, 31. Juli 2016)

10.30 Uhr Feierliche Eröffnung mit Festansprache und Jodlermesse

Mitwirkende - Jodlerklub Maggenberg, Tafers
- Kindertanzgruppe Guggisberg
- Treichlerklub Sangernboden
- Alphorntrio Buechechäppeli

Tanz - Schwyzerörgeli-Trio Dähligruess

Warme Speisen vom Grill, Desserts, Getränke

Herzlich lädt ein Jodlerklub Flühblüemli

Auskunft über die Durchführung erteilt Telefon 1600, Rubrik 3 (Klubs & Vereine), ab Samstag 20.00 Uhr oder www.flühblüemli-sangernboden.ch ab Samstag 12.00 Uhr
Signalisation ab Sangernboden

VIHHANDEL
für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter
Aeugsten
3154 Rüscheegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

Haben Sie Verlustscheine? Säumige Zahler?

- Wir machen aus Ihren Verlustscheinen Bargeld
- Hohe Erfolgsquote beim Eintreiben von Forderungen
- Wir bieten Rechtsberatungen

Herr Marti informiert Sie gerne unter 079 652 74 36

INKASSO KÜNG www.inkassokueng.ch
EINFACH ZU IHREM GELD sale@inkassokueng.ch

Tiefkühlfächer
zu vermieten

Heinz Hauser
Dorfplatz 8
3150 Schwarzenburg
031/731 01 73

Fusspflege-Studio
le pied

Betriebsferien
vom 25. Juli - 6. August 2016

Besten Dank für Ihr Verständnis.

Telefon 031 731 25 53
Junkerngasse 5
3150 Schwarzenburg
www.le-pied.ch • info@le-pied.ch

Räumungen
Häuser, Wohnungen, Estrich, Keller usw.

besenrein/Abnahmegarantie
daniel.straubhaar@bluewin.ch
Natel 079 372 14 88

Kaufe Fahrzeuge aller Marken
ab Platz, Barzahlung.
Telefon 079 680 04 05
El-Haddad-Autohandel

FC Schwarzenburg
EINLADUNG ZUR HAUPTVERSAMMLUNG

Freitag, 12. August 2016, 19.30 Uhr
Restaurant Bahnhof in Lanzenhäusern
Behandlung der Traktanden gemäss Vereinsstatuten
Passivmitglieder sind herzlich willkommen

FC SCHWARZENBURG
Vorstand

Der FC Schwarzenburg bedankt sich bei allen Sponsoren, Helfern und MatchbesucherInnen für die Unterstützung in der Saison 2015/16!

3. COUNTRY-NIGHT IN MAUSS

6. AUGUST 2016

LIVE-MUSIK MIT: **TIMBERLINE UND ANDY MARTIN & BAND**

Vorverkauf und Infos unter: www.country-mauss.ch

Engeloch
Entdecken Sie mit uns die Welt.

Reisen für die Sinne

Sommerzeit
Montag, 1. August
Solothurner Jura – Grenchenberge
mit Mittagessen auf dem Obergrenchenberg, frühe Heimkehr, Fr. 72.–

Sommerreisen aus unserem Jahresprogramm 2016

- 23.–25. 8. Nostalgierreise zur Wiege der Schweiz Fr. 440.–
- 29. 8.–2. 9. Bündnerreise auf die Lenzerheide – Valbella Fr. 860.–
- 18.–20. 9. Reise mit den «Gasu Örgeler» ins Val Müstair Fr. 485.–
- 18.–23. 9. Kroatischer Herbstsommer in Porec – Istrien Fr. 965.–

Den ausführlichen Reisekatalog finden Sie auf unserer Website www.engeloch-reisen.ch

Peter Engeloch Reisen AG
Zelgweg 4, 3132 Riggisberg, Telefon 031 808 15 15, Fax 031 808 15 19
info@engeloch-reisen.ch, www.engeloch-reisen.ch

1-August-Kracher

Grosser Feuerwerksverkauf: am 29. und 30. Juli 2016
zusätzlich vor dem LANDI Laden Belp

199.-

Garantie 5 Jahre

LANDI LEADER



Gasgrill Grill Club Spacy II
Masse: 113 x 56 x 110 cm. 28052

99.-



Party-Garnitur
Bestehend aus 1 Tisch und 2 Bänken.
Solides Gestell, Füsse einklappbar.
Holzart: Fichte / Tanne. 78707

19.90



Vulkan Swiss Stars
Brenndauer 90 Sek.
Effekthöhe 7 m. Vulkan,
in den Schweizer
Farben, weiss mit roten
Leuchsternen.
78083

Landi AARE Genossenschaft

Laden Belp
Aemmenmattstr. 4
3123 Belp
Tel. 031 812 40 00

Laden Wichtrach
Seilereistrasse 20
3114 Wichtrach
Tel. 031 780 30 50

BON
Beim Kauf von Feuerwerk erhalten Sie gratis ein **1-August-Geschenk!**
Gültig für den Zeitraum vom 18.07.16 – 01.08.16 in den LANDI Läden Belp und Wichtrach.

AP191040

Gantrisch-Kulturkalender

Fr 22. - So 24.7. Rüeggisberg, 25. Pferdesporttage, www.pferdesportfreunde-rueggisberg.ch

bis 27.7. jeweils Mittwoch ab 21 h, Niedermuhlern, Sternwarte Uecht öffentliche Mittwochsführungen www.uecht.ch

bis 20.11. von 14 - 17 h an Sonntagen und allgemeinen Feiertagen Schwarzenburg, Regionalmuseum Schwarzwasser Natur bi iis - Wo der Hirsch röhrt und die Hummel brummt, www.regionalmuseum.com

95075

www.GantrischKulturkalender.ch



WAHRI LIEBI

FC THUN - FC VADUZ
TÜRÖFFNUNG 12.45 UHR

SO 24.07.16 13.45 UHR

Stockhorn Arena

Tickets: www.fcthun.ch/ticketshop
Ochsner Sport im Panorama-Center sowie SportXX im Zentrum Oberland.

Wahri Liebi.

FC THUN 1890

Kaufe Ihr Auto

Sofortige Bezahlung

Tel. 031 781 16 61

Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70

ICE AGE - KOLLISION VORAUS!
3D: Sa 23.07., So 24.07. und Mi 27.07. je 14.00h
2D: Sa 23.07., So 24.07. und Mi 27.07. je 14.30h
Ein Scrat-Tastrophaler Spass! Deutsch, ab 6 (6) Jahren

THE BFG - BIG FRIENDLY GIANT 3D
Sa 23.07. und So 24.07. je 17.00h, Mo 25.07. 17.15h
Ein bezauberndes Märchen von Steven Spielberg, nach dem Roman von Roald Dahl. Deutsch, ab 8(8) J.

INDEPENDENCE DAY: RESURGENCE
Do 21.07. bis Mi 27.07. tägl. 20.00h, D., ab 12 (12) J.
Wir wussten immer, dass sie zurückkehren werden! In 3D!

L'ÉTUDIANTE ET MONSIEUR HENRI
Deutsch: Sa 23.07. bis Mo 25.07. je 17.30h,
Franz. mit dt Titel: Do 21.07. bis Mi 27.07. tägl. 20.30h
Alter mürrischer Rentner nimmt junge Studentin als Untermieterin auf. Heitere & berührende Komödie. Ab 6 (12) J.

www.kinoundiecke.ch

Restaurant Bütschelegg
3088 Oberbütschel.

1. August 2016
Burezmorge
Sfr 24.50
von 09.00h – 12.00h
Reservation empfehlenswert

Bei schönem Wetter ab 19.00h
Festwirtschaft beim Aussichtspunkt.
(Diverses vom Grill)
Höhenfeuer
ca. 21.30 h

Reservation für Nachtessen im Restaurant ist empfehlenswert.

Auf Ihren Besuch freut sich das Bütscheleggteam.
031 809 03 24

www.filtra.ch

filtra
Rollladen Storentechnik
Verglasungssysteme

Glashäuser 3665 Wattenwil T 033 356 16 06 Wintergärten

Lamellen-/Raffstoren Fensterladen Verglasungssysteme Beschattungen

Speiserestaurant Gutenbrünnen

Montag, 1. August
Restaurant ab 17 Uhr geöffnet.
Reichhaltiges Salatbuffet
3 Menüs zur Auswahl.
Reservierungen 031 809 15 21
Mittwoch, 3. August geschlossen

Sensler-Brocante

Bereits das 12. Jahr ist die beliebte Sensler-Brocante im Schwarzsee-Bad!
Samstag + Sonntag, 23. + 24. Juli 2016;
9-17 Uhr
Parkplatz Restaurant Bad
Organisation: Viktor Sigrist, 076 443 46 20

Alteisen, Metalle, Altpapier usw.

wir entsorgen für Sie alles fachgerecht der Umwelt zuliebe!

Besuchen Sie das gepflegte «Fundgrube-Lädeli»

Mo. bis Fr. 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 17.30 Uhr
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr

Gasser-Balsiger Recycling
Ihr Partner für Wiederverwertung
Gelterfingen | 031 819 33 32 | www.gasser-recycling.ch